



2024 大选

Washington 县选民手册

简体中文版

选举部门

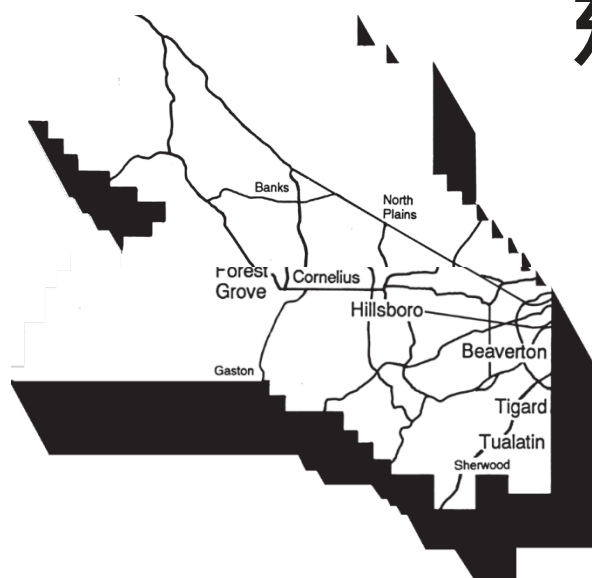
2925 NE Aloclek Dr, Ste 170

Hillsboro, OR 97124-7523

www.washcovotes.org

Washington 县

选民手册



2024 年 11 月 5 日大选

注意事项

这是您所在县的选民手册。Washington 县选举部 (Washington County Elections) 只打印提交的信息。我们不纠正拼写、标点、语法、句法、错误或不准确的信息。本手册包含若干个选区的信息，部分候选人/提案可能未被列在您的选票上。如果您有任何问题，请致电 503-846-5800。

Washington 县政府委员会 (Washington County Board of County Commissioners)

Kathryn Harrington · 主席

Nafisa Fai · 第 1 区

Pam Treece · 第 2 区

Roy Rogers · 第 3 区

Jerry Willey · 第 4 区

选民登记信息

登记投票

如果对于以下问题您均给出肯定回答，则有资格在 Oregon 州登记投票：

- ✓ 您是否为 Oregon 州居民？
- ✓ 您是否为美国公民？
- ✓ 您是否已经年满 16 周岁？

如果您目前 16 岁，您只会在 18 岁生日当天或之后的选举中收到选票。

如何登记

访问 oregonvotes.gov 在线登记投票，或者在以下任何地点获取选民登记卡：

- 各县选举办公室
- 州务卿办公室
- 某些州级机构，如车辆管理局
- 选民登记运动
- 美国邮政局 (US Postal Service) 的某些地点
- 图书馆

填写完登记卡后，邮寄或亲自递交到我们的办公室。

新登记表或更改政党的截止日期是选举日前 21 天。

登记需要哪些信息？

如需完成登记，您必须提供以下信息：

- 法定全名
- 家庭住址

- 邮寄地址 (如适用)
- 出生日期
- 签名
- Oregon 州驾驶证号码、身份证号码或
社会保障号码

缺席选票

如果您不在家，请更新您的登记信息

邮政局不会转寄您的选票。

如果选举期间您不在家，您可以申请缺席选票。该选票将寄往您提供的地址。

有关在 Oregon 州投票的更多信息

电话

1-866-ORE-VOTE/673-8683

网站

www.oregonvotes.gov

TTY

1-800-735-2900

为了听力障碍人员而设

选民信息

我是否完成了登记投票？现在您可以在线查看您的登记信息：www.oregonvotes.org

有关在 Oregon 州投票的更多信息

电话

1-866-ORE-VOTE/673-8683

网站

www.oregonvotes.gov

TTY

1-800-735-2900

听力障碍人员专用

填写您的选票

请认真阅读并遵照选票上印的指示。

投票时，请将您选择旁边椭圆形空格填满。

为自填候选人投票：

- 请在选票上的空白行工整地写下其姓名。
- 同时-
- 请将自填候选人姓名旁边的椭圆形空格填满。

检查错误

您无需对所有竞选进行投票。但您选择投出的票仍会被计票。

如果您对多个选择进行投票，您的投票将**不被**计入该候选人或提案。

认真检查您的选票

一旦交回选票，您将无法再做改动。

如果有以下情况，请联系您所在县的选举部申请替换选票，电话 (503) 846-5800 或电子邮箱 elections@washingtoncountyor.gov：

- 您标记错误
- 您的选票丢失
- 您的选票被毁坏或损坏
- 或任何其他问题。

候选人声明和提案论据

按提交时的原样打印。

Washington 县不会对候选人和提案论据申报人提交的信息进行事实核查。不会对不准确或错误的信息进行更正。

Portland 市 (City of Portland)

Portland 市 (City of Portland) 竞选中的排序选择投票相关信息

如何在选票上进行排序选择投票？

每列最多填涂一个椭圆形空格，每行最多填涂一个椭圆形空格。

- 在 Rank 1 (排名 1) 一栏中为您最支持的候选人填涂一个椭圆形空格。
- 如果有您第二支持的候选人，请在 Rank 2 (排名 2) 一栏中为该候选人填涂一个椭圆形空格，以此类推。
- 您最多可以给六名候选人进行排序，但如果您愿意，也可以只给一名候选人投票。给其他候选人排序不会不利您的排名 1 选择。
- 如果需要自填候选人，请在提供的横线上填写候选人姓名，并在您所选择排名旁填满椭圆形空格。

无论您是投票选举一个席位获胜者 (比如 Portland 市长) 还是多个席位获胜者 (比如 Portland 市议员)，选票上的格式和填写步骤都是一样的。

常见错误

跳过的排名

在填写选票时，如果您跳过了一个排名栏，在计票过程中，您的下一个最高排名将被提升。

重复排序

如果您对同一候选人进行多次排序，则只接受最高排名，同一候选人的每次较低排名都会被忽略，等同于您跳过了该排名。

超额投票

如果您选择了多个排名相同的候选人——例如，您将两名候选人列为首选——这就是所谓的超额投票。您超额投票排序的一栏将不予计算，您的下一个最高排名将自动提升，取代超额投票。

如果在标记选票时标记错误或改变了主意，您可自行更正。

- 请务必清晰地标注您的选择，让人明白您的意图，您的投票才能被正确计票。
- 如果您在一列或一行中填满多个椭圆形空格，请参阅以下示例了解如何更正您的选票。
- 如果您无法更正您的选票，您可以向选举办公室申请替换选票。

替代格式投票 (Alternate Format Ballot AFB)

AFB 是为身有障碍的选民提供的投票工具，可以让其私下独立地进行投票。如需了解更多关于替代格式选票的信息，请联系

Washington 县选举部 (Washington County Elections Division) · 电话：503-846-5800 或访问我们的网站：

www.washcovotes.org

以下行为均属违法：

- 替他人 在选票回邮信封上 签上其姓名
- 在一次选举中，投票超过一次或投出欺诈性选票
- 在没有获得合法资格的情况下进行投票
- 胁迫、施压或以其他方式对其他选民造成不当影响
- 出售、提议出售、购买或提议购买其他选民的选票
- 阻碍他人进入设有投票亭或官方投票站的建筑物
- 毁坏、移除、更改或销毁其他选民的选票、公布的选举通知或选举设备或用品
- 试图在官方投票站 100 英尺范围内收集填好的选票
- 在未明显标示 “Not An Official Ballot Dropsite” (非官方投票站) 的情况下设置投票站

任何违反已确定的选举法的行为都将受到民事处罚 (每次违规最高 250 美元)、A 类轻罪或 C 类重罪的处罚。

获取有关在 Oregon 州投票的更多信息，或者如果您认为您的选民权利受到侵犯，请访问：

oregonvotes.gov

1 866 673 VOTE / 1 866 673 8683

se habla español

1 800 735 2900

听力障碍人员专用

追踪您的选票！

注册以接收来自 Washington 县选举部 (Washington County Elections) 的有关您选票的更新和通知。当我们已经寄出您的选票、选举办公室收到您的选票以及您的选票被接受和计入时，您会收到短信、电子邮件或语音提醒。

在

washcovotes.ballottrax.net/voter 上进行注册

或扫描此二维码



Washington 县与 i3ballot 联合开发选票追踪程序。

如果您对该服务有任何疑问，请致电 (503) 846-5800 联系 Washington 县选举部 (Washington County Elections)，或发送电子邮件至 elections@washingtoncountyor.gov。

**今天就注册，开始接收
关于选票的通知！**

Washington 县选举结果

可以在选举日晚上 8 点开始查看

www.washcovotes.org

Washington 县 官方投票站

在选举日晚上 8 点之前将您填好的选票
交回官方投票箱。无需支付邮资。

下面列出的所有官方投票箱均为每天 24 小时开放，直至选举日晚上 8 点（截止时间）。

ALOHA

**Aloha 社区图书馆 (Aloha
Community Library)**

17455 SW Farmington Rd Ste.26A
Aloha, OR 97007

Ste.102

Beaverton, OR 97007

Bethany 图书馆 (Bethany Library)

15325 NW Central Dr Ste J-8
Portland, OR 97229

BANKS

**Banks 市政厅/图书馆 (Banks City
Hall/Library)**

42461 NW Market St
Banks, OR 97106

**Cedar Mill 社区图书馆 (Cedar Mill
Community Library)**

1080 NW Saltzman Rd
Portland, OR 97229

BEAVERTON 地区

**Beaverton 市 (Beaverton City) (靠近
图书馆)**

街边投票箱，位于 Hall Blvd，在 3rd St
和 5th Streets 之间

Beaverton, OR 97005

Washington 县东部服务中心

**(Washington County Service Center
East)**

3700 SW Murray Blvd
Beaverton, OR 97005

**Beaverton 图书馆-Murray Scholls
(Beaverton Library-Murray Scholls)**

11200 SW Murray Scholls Place,

**West Slope 社区图书馆 (West Slope
Community Library)**

3678 SW 78th Ave
Portland, OR 97225

CORNELIUS

Cornelius 市政厅 (Cornelius City Hall)

1355 N. Barlow St
Cornelius, OR 97113

公共服务建筑停车场 (Public Services Building)

155 N 1st Ave
Hillsboro, OR 97124

FOREST GROVE

Forest Grove 市图书馆 (Forest Grove City Library)

Pacific Ave & Birch St
Forest Grove, OR 97116

Washington 县选举办公室 (Washington County Elections Office)

2925 NE Aloclek Drm, Ste 170
Hillsboro, OR 97124

GARDEN HOME

Garden Home 社区图书馆 (Garden Home Community Library)

7475 SW Oleson Rd.
Portland, OR 97223

Westside Commons

801 NE 34th Ave
Hillsboro, OR 97124

HILLSBORO

Hillsboro 主图书馆 (Hillsboro Main Library)

2850 NE Brookwood Pkwy
Hillsboro, OR 97124

KING CITY

King City 市政厅 (King City City Hall)

15300 SW 116th Ave
King City, OR 97224

Hillsboro 公共图书馆-Shute 公园 (Hillsboro Public Library-Shute Park)

775 SE 10th Ave
Hillsboro, OR 97123

NORTH PLAINS

North Plains 市政厅 (North Plains City Hall)

31360 NW Commercial St
North Plains, OR 97133

SHERWOOD

Sherwood 市政厅 (Sherwood City Hall)

22560 SW Pine St
Sherwood, OR 97140

TIGARD

Tigard 市政厅 (Tigard City Hall)

13125 SW Hall Blvd

Tigard, OR 97223

扫描此二维码

即可在地图上

查看这些投票站位置：



TUALATIN :

Tualatin 市政厅 (Tualatin City Hall)

18880 SW Martinazzi Ave

Tualatin, OR 97062

您可以将选票投递到 Oregon 州的任何官方投票箱或选举办公室。